

## Vorwort.

Le boeuf „der Ochs“, la vache „die Kuh“,  
Ferme la porte! „die Thüre zu!“

ist im deutschen Kindermunde ein weitverbreitetes Verslein. Damit sind aber die französischen Kenntnisse unserer Kleinen meist zu Ende. Das ist doch eigentlich schade. Die Kenntniß fremder Sprachen ist gewiß eine der besten Gaben, die man seinen Kindern auf ihren Gang durch das Leben mitzugeben vermag. Je früher sie hiermit anfangen, desto leichter wird es ihnen. Kinder lernen ihre Bilderbücher fast stets im Laufe der Zeit mehr oder weniger auswendig; wie wäre es, wenn man ihnen in lustiger Form eines böte, das auswendig zu wissen von dauerndem Wert für sie sein könnte? Aus solchen Gedanken ist dieser kleine französische Lehrmeister entstanden, der am eigenen sechsjährigen Töchterlein mit Erfolg seine ersten Lehrversuche gemacht hat. Sicher findet er auch bei anderen eine gute Aufnahme und liefert eine Grundlage, auf der die Eltern selbst weiter bauen können.

Straßburg i. E.

Helene Schaupp-Horn.